

A

638

XV.

A CSÖKA-CSALÁD
OKLEVELE 1641-ből

Arhiva Istorică din Cluj
Acad. R.P.R. - Remény
Sana-csof.

A 6

C 6

B 6

D 5

A 5

C 5

1859

Pest Herjan.

Éde, barátom!

Késlel mindenre sürgősen azokat a kárpoklá-
si utalványokat:

Mert már a canticóért jámartól kezdve hat
procentot kell fizetnem, mi évenként 600 pengő,
& az el nem győzőm;

Mert 2-2 pengőm nincs, & te, mint látom,
a jószágjövendelemből nagy sem küldesz;

Mert 3-0 az urber papírok nagy esélyen
vannak, & közeli időtől biztosan lehet arra
számítani, hogy naponta minden 100 forint,
tól 1 forintig fogynak csökkenni, & végre
ezerforint nem fog négyezer forintot is érni.

Ez időt nem olyanor, hogy indigítalva legyen
a késedelmesítés.

barátod

Klajn

Legjobb volna, ha Pest-
re fölvrádnál.

1859

Pest 16decjan.

Ede, barátom!

Kérlek mindenre sürgősen azokat a kárpoklá-
si utalványokat.

Mert már a cautionert jamarától kezdve hat
procentot kell fizetnem, mi évenként 600 pengő,
& azt el nem győzőm;

Mert 2-ó pénzem nincs, & te, mint látom,
a jogszájjövedelemből nagy sem küldesz;

Mert 3-ó az urbari papírok nagy esélyen
vannak, & közlekedést birtosán lehet arra
számitani, hogy naponta minden 100 forint,
tól 1 forintig fogynak csökkenni, & végre
ezerforint nem fog négyezer forintot is érni.

Ez idős nem olyanok, hogy indigítalva legyen
a késedelmesek.

Barátod

Klajn

Legjobb volna, ha Pest-
re fölvándulnál.

Pedig lát az utóbbi névbe került volna
az a cserkésztől az a kis diploma
az az az koras felből a felvétel
az a kis aapji hely a zöl apróval
az a kis kalamból az a táblás pír
az a sán rá min hakták volna fias pír
De nem jöttök nem hakták a hán
ahán az utóbbi hán az a hán hán
Majd hán hán a hán hán hán
hán hán hán hán hán hán

7



Nr 29

Méltóváár
KACHABE
PER POSTA


B. Kemény ~~Imre~~ János
urmar.
(Erdély)
per Kolorsvár
Moco



D 5

A 5

C 5



1848

27th

3 1/2
4 1/2
5 1/2

3 1/2
4 1/2
5 1/2
6 1/2

67

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to blurring and fading.

12

Barbari: Maris Galatunul folate et doli. Lunter kili nris
 hyl bonis as mly pna nre videt irbe vult Bonas ofiam, kit
 mnt. p garminas et ambrosio btego pnnis bnt vto kille Bonba
 xpi: Maris jaro Galongia pnnal foyus et folatna mofis as
 febrari Galatunul bria.

20 dytis S. lin Jambinl Barbari: Debi Joha pbbega Anno 60 jui
 panum as pnnu non fadete sangnal pndent, de vult bry vob
 as et ditionat pnnis bntis Offia Bariaha. bnt vobis pnnis.
 quam mado pnnis p se pnnat inqur pnnis pnnis pnnis pnnis
 fets dpti pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis
 mnt, mnt pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis
 bonando pnnis pnnis. Eant pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis
 pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis pnnis
 Luno bnt locogit ut pnnis pnnis pnnis.

in pnnis pnnis pnnis
 pnnis pnnis
 ac pnnis pnnis.

omisa pnnis

annul. S. L. M.

et
 Jeros Zakary Canellor maior
 Scriba et pnnis pnnis pnnis pnnis
 pnnis pnnis pnnis pnnis



Amo Domini. 1777. Aprilis 18. Joannem
Saxenian Vice-regem
270

Unshirwano Principi Tuo Tuo Georgio
Rakoci, Regina Principi Transilvania
Caroli Regini Hungar Tuo et Sienhor
Comiti etc. Tuo Tuo Nobis Hakurata
Comitibus.

1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

KEAEN

147-ES

CAU

WAVE

4-10-11

Academy

11-11-11

36

D5

A5

C5